

**Untersiggenthal**

# **Einladung**

zur

## **Einwohnergemeinde-Versammlung**

**Donnerstag, 13. Juni 2024, 19.30 Uhr**  
**SICKINGA – Festsaal**



**Einwohnergemeinde-Versammlung  
Donnerstag, 13. Juni 2024, 19.30 Uhr  
SICKINGA-Festsaal Untersiggenthal**

**Traktandenliste**

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. November 2023 / Genehmigung
2. Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde / Genehmigung
3. Rechenschaftsbericht 2023 / Kenntnisnahme
4. Reglement über die Gebühren für die Sondernutzung des öffentlichen Grundes für die Zwecke der Elektrizitätsversorgung / Genehmigung
5. Parkierungsreglement 2024 / Genehmigung
6. Verschiedenes

**Anmerkungen**

Alle Akten zu den traktandierten Versammlungsgeschäften können während den ordentlichen Bürozeiten vom 30. Mai 2024 bis 13. Juni 2024 auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Bitte beachten Sie auch die speziellen Möglichkeiten zum direkten Bezug von Unterlagen über das Internet auf unserer Homepage [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch) während diesem Zeitraum.

Ihren Stimmrechtsausweis für diese Versammlung finden Sie auf der letzten Seite dieser Einladung (zum Abtrennen).



**Traktandum 1**  
**Protokoll vom 23. November 2023 / Genehmigung**

Die Finanzkommission hat das Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 23. November 2023 geprüft und mit den Verhandlungen und Beschlüssen in Übereinstimmung befunden.

Die Finanzkommission und der Gemeinderat beantragen das Protokoll zu genehmigen.

**Antrag**                      Das Protokoll vom 23. November 2023 sei zu genehmigen.

## **Traktandum 2**

### **Jahresrechnung 2023 / Genehmigung**

Bemerkungen zur Jahresrechnung 2023 .....	Seite 5–11
Grafik (Nettoinvestitionen und Selbstfinanzierung) .....	Seite 11
Erfolgsrechnung .....	Seite 12–14
Investitionsrechnung .....	Seite 15–16
Bilanz.....	Seite 17

Es bestehen folgende Möglichkeiten, Einsicht in die detaillierte Rechnung zu erhalten bzw. ein Exemplar zu beziehen:

- Benützung der ordentlichen Aktenauflage
- Bestellung einer gedruckten Rechnung mittels Bestellkarte auf der Rückseite des Umschlages (unter dem Stimmrechtsausweis) oder telefonisch bei der Abteilung Finanzen unter 056 298 02 00
- Herunterladen einer elektronischen Version (PDF) von unserer Website [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch) (Startseite; in der Zeit der Aktenauflage)

### **GEMEINDERAT UNTERSIGGENTHAL**

Adrian Hitz  
Gemeindeammann

Stephan Abegg  
Gemeindeschreiber

# Erläuterungen Rechnungsabschluss 2023

## Allgemeines

Die Rechnung der Einwohnergemeinde schliesst ausgeglichen ab. Der Ertragsüberschuss von Fr. 1'696'716.31 wurde, gemäss den Beschlüssen der Einwohnergemeindeversammlungen vom 6. Juni 2019 und 26. November 2020, vollumfänglich in den Vorfinanzierungsfonds Zentrum eingelegt.

<b>Einwohnergemeinde (ohne Werke)</b>	<b>Rechnung 2023</b>	<b>Budget 2023</b>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	Fr. 1'760'672.96	Fr. -580'800.00
+ Ergebnis aus Finanzierung	Fr. -152'456.65	Fr. 312'300.00
= <i>Operatives Ergebnis</i>	Fr. 1'608'216.31	Fr. -268'500.00
+ Ausserordentliches Ergebnis	Fr. -1'608'216.31	Fr. 88'500.00
= <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>Fr. 0.00</b>	<b>Fr. -180'000.00</b>

## A. ERFOLGSRECHNUNG

### 0 Allgemeine Verwaltung

- 0120 Exekutive**  
Diverser Beratungsaufwand im Zusammenhang mit den neuen Konzessionsverträgen mit EGS.
- 0210 Abteilung Finanzen und Steuern**  
Weiterbeschäftigung Lernender nach Lehrabschluss auf Abteilung Finanzen. Besuch CAS 2 von Leiterin Finanzen Stellvertreter sowie Besuch Kurs Sachbearbeiter Rechnungswesen von Leiter Steuern.
- 0222 Abteilung Bau und Planung**  
Temporäre Unterstützung auf Stundenbasis. Mehraufwand durch Abklärungen und Gutachten von Fachexperten. Diese Kosten werden an die Bauherrschaft weiterverrechnet
- 0223 Informatik**  
Dienstleistungen/IT-Stellvertretung bei externer Firma eingekauft.
- 0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges**  
Kauf diverses Klein- und Reinigungsmaterial für Zentrum. Der Umbau Personal- und Aufenthaltsraum im Gemeindehaus wurde noch nicht vorgenommen. Das Ergebnis 2023 im Betrag von Fr. 1'696'716.31 kann für dieses Jahr nochmals in den Vorfinanzierungsfonds Zentrum eingelegt werden. Mehraufwand durch HWD (Betriebswart) im Zusammenhang mit Zentrum.

## 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

- 1110 Polizei**  
Mehr Busseneinnahmen durch die Stadtpolizei Baden. Die semistationären Messungen waren weder in Einnahmen noch im Kostenbudget berücksichtigt.
- 1400 Allgemeines Rechtswesen**  
Höherer Beitrag an Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde aufgrund von höheren Lohnkosten und höheren Kosten für temporäre Einsatzkräfte für Projekte und Nachbelastung für das Jahr 2022 von Fr. 16'432.00. Es wurden wieder mehr Einbürgerungsanträge gestellt, Tendenz zunehmend. Zunahme der Anzahl Betreibungen, was zu einem Gebührenüberschuss beim Regionalen Beitreibungsamt führt.
- 1500 Feuerwehr**  
Das Jahr 2023 war ein einsatzreiches Jahr. Viele Brände und teilweise lange andauernde Einsätze. Aufgrund der vielen Einsätze auch mehr Verbrauchsmaterial. Diverse Einsätze im Bereich technische Hilfeleistung oder Ölwehr, welche weiterverrechnet werden konnten.
- 1626 Regionale Zivilschutzorganisation (ZSO Baden)**  
Mehrkosten aufgrund des Langzeiteinsatzes zu Gunsten der Asylbetreuung in Birmenstorf, hierfür konnten entsprechende Einnahmen seitens des Bundes verzeichnet werden. Verschiedene Kosten für den Unterhalt der Anlagen werden nicht vom Kanton übernommen. Diese werden über die Anlagenpauschale abgegolten. Aufgrund der erhöhten Anzahl der Diensttage haben sich auch die Kosten der ÖV sowie der Verpflegung erhöht.
- 1627 Regionales Führungsorgan (RFO Baden)**  
Die Kosten für Einsätze waren nicht budgetiert. Beschaffung von Funkgeräten gemäss Entscheid/Freigabe durch RBK. Weiterentwicklung Journal-Software günstiger als angenommen. Rückerstattung der Einsätze an der Badenfahrt.

## 2 Bildung

- 2110 Kindergarten**  
Weniger Schüler extern als angenommen. Aufgrund einer Belastung aus der definitiven Abrechnung über die Lehrerbesoldungsanteile 2022 fällt der Aufwand höher aus.
- 2120 Primarstufe**  
Aufgrund einer Gutschrift aus der definitiven Abrechnung über die Lehrerbesoldungsanteile 2022 fällt der Aufwand tiefer aus.



- 2130 Oberstufe**  
Weiterbildung Hanna Hardeland Hamburg. Der Umfang der Online-Weiterbildung ist höher als erwartet und es haben auch mehr Lehrpersonen daran teilgenommen. Es fanden keine Klassenlager statt. Weniger Schüler extern als angenommen. Aufgrund einer Gutschrift aus der definitiven Abrechnung über die Lehrerbesoldungsanteile 2022 fällt der Aufwand tiefer aus.
- 2140 Musikschulen**  
Kostenanteil an Musikschule Untersiggenthal-Turgi MUT bis 31. Juli 2023. Anschluss an die Musikschule Region Baden per 1. August 2023 inkl. Fr. 100'000.00 Einkaufssumme. Verrechnung Elternbeiträge für das 1. Schulsemester 2023/24.
- 2146 Regionale Musikschule, MUT**  
Die Musikschule Untersiggenthal-Turgi wurde per 31. Juli 2023 aufgelöst. Per 1. August 2023 erfolgte der Anschluss an die Musikschule Region Baden. Es wurden nur noch unbedingt notwendige Ausgaben getätigt.
- 2170 Schulliegenschaften**  
Periodische Tragwerkskontrolle MZH Untersiggenthal vom März 2022 wurde erst im Jahr 2023 verrechnet. Akustikberatung Kindergarten.  
Diverser, nicht vorhersehbarer Unterhalt an den Schulliegenschaften:  
Neuer Ölbrenner alte Post Fr. 2'600.00  
Neue Storen SHB Fr. 4'500.00  
Stellantrieb Heizzentrale Fr. 1'200.00  
Gitterverschlag UG SHD Fr. 1'100.00  
Velounterstand DTH Fr. 900.00  
Malerarbeiten ehemalige Holzwerkstatt Fr. 1'600.00  
Zusätzliche Lüftungen in Liften in sanierten Gebäuden. Die Mietpreise für die Schulprovisorien sind gestiegen. Mehraufwand HWD im Zusammenhang mit Sanierung/Umzug Schulhäuser.
- 2190 Schulleitung und Verwaltung**  
Zusatzkosten für Krisenintervention. Der Papierpreis ist enorm gestiegen. Da die Kopiergeräte auch als Drucker dienen, ist der Verbrauch (für Lehrpersonen und Schüler) enorm.
- 2191 Volksschule Sonstiges**  
Es wurden vermehrt die Dienste der Vernetzerinnen beansprucht. Erstellung des Films über Lernlandschaften war nicht budgetiert. Es fand nur ein Skilager statt.
- 2193 Schulinformatik**  
Anschaffung zusätzliche Switch im Zusammenhang mit den Schulhaus-sanierungen.
- 2300 Berufliche Grundbildung**  
Zu tief budgetiert.

### 3 Kultur, Sport und Freizeit

#### 3120 **Denkmalpflege und Heimatschutz**

Eine Rechnung des Ortsbildberaters für das Jahr 2022 wurde im Vorjahr nicht abgegrenzt.

### 4 Gesundheit

#### 4120 **Kranken-, Alters- und Pflegeheime**

Die Beiträge für die Pflegefinanzierung steigen wieder.

#### 4210 **Ambulante Krankenpflege**

Aufgrund der Abrechnung der Spitex LAR AG ergibt sich eine Schlussrechnung von Fr. 38'772.70.

### 5 Soziale Sicherheit

#### 5450 **Leistungen an Familien**

Im Jahr 2023 wurden sozialpädagogische Familienbegleitungen als Kinderschutzmassnahme (KESB) bei Familien verfügt, welche keine materielle Hilfe beziehen und somit die Kosten nicht über die materielle Hilfe verrechnet werden konnten. Die Gemeinde hat diese Kosten zu bevorschussen und bei Zahlungsfähigkeit der Kindseltern zumindest einen Anteil einzufordern. Anfang 2023 erfolgte aufgrund einer verfügten Kinderschutzmassnahme (KESB) eine Platzierung einer Jugendlichen in eine Pflegefamilie. Der monatliche Gemeindebeitrag in der Höhe von Fr. 1'240.00 ist nicht rückerstattungspflichtig, der monatliche Elternbeitrag in der Höhe von rund Fr. 700.00 wird von den Kindseltern zurückgefordert.

#### 5452 **Leistungen Kinderbetreuungsgesetz**

Zunahme von Gesuchen für einen Betrag an die Kinderbetreuung. Im Kontext des integrativen Charakters und zur Vermeidung von Kinderschutzmassnahmen werden einige Kinder, insbesondere von Flüchtlingen, teilweise durch familienergänzende Betreuungssettings betreut.

#### 5720 **Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**

Der Aufwand der Materiellen Hilfe an Schweizer (+ Fr. 88'944.21) ist höher und der Aufwand der Materiellen Hilfe an Ausländer (- Fr. 181'682.45) ist deutlich niedriger ausgefallen als budgetiert. Diese Kostenentwicklung hängt mit der Zunahme von Schweizer-Dossiers und einer Abnahme von Ausländer-Dossiers zusammen.

#### 5730 **Asylwesen**

Aufgrund des Ukraine-Konflikts und 6 neuer Flüchtlings-Dossiers im Jahr 2023 ist der Aufwand für die materielle Hilfe deutlich höher ausgefallen als budgetiert. Da die Kosten mehrheitlich vom Bund/Kanton zurückgefordert werden, haben sich die Erträge ebenfalls erhöht.

**5790**

**Fürsorge, übriges**

Seit 1. Januar 2018 gehen die Verlustscheine der obligatorischen Krankenversicherung im Kanton Aargau an die Gemeinden, welche 85% des ausstehenden Betrags übernehmen müssen. Für die Belastung der Verlustscheine mit Betreibungsdatum 2020 bis 2022 konnte die Rückstellung entsprechend aufgelöst werden (Fr. 98'969.25). Für das Jahr 2023 wird mit Kosten von Fr. 120'000.00 gerechnet, die Rückstellung wurde entsprechend vorgenommen.

**6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung**

**6130**

**Kantonsstrassen**

Abgeltung Kanton für Beleuchtungsanlagen für Innerortsstrecken von Kantonsstrassen.

**6150**

**Gemeindestrassen**

Nur ein Salzeinkauf nötig. Die Bäume und Rabatten Bepflanzung beim neuen Entsorgungsplatz waren nicht budgetiert.

**7 Umweltschutz und Raumordnung**

**7101**

**Wasserwerk (Gemeindebetrieb)**

Die Kosten für die Behebung Wasserleitungsbruch Steinenbühl betragen Fr. 53'141.00. Die Kosten über Fr. 89'610.00 für die Sanierung der Stichstrasse (Ausführung im September 2022) wurden erst im Jahr 2023 verrechnet.

**7201**

**Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)**

Der Budgetbetrag für allgemeine Unterhaltsarbeiten musste nicht ausgeschöpft werden. Weniger Aufwand für Kanalspülungen. Es mussten keine Leitungssanierungen ausgeführt werden.

**7301**

**Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)**

Nachträge neue Sammelstelle Zelgli, es konnten im Jahr 2022 nicht alle Arbeiten ausgeführt werden. Es wurde weniger Altpapier gesammelt.

**7610**

**Rauchgaskontrollen**

Aufgrund der Liberalisierung des Kaminfeger Wesens muss die Gemeinde die Kosten für Rauchgaskontrollen nicht mehr übernehmen.

**9 Finanzen und Steuern**

**9100**

**Allgemeine Gemeindesteuern**

Bei einem Steuerfuss von 105 % konnten Steuern von insgesamt Fr. 22'213'715 eingenommen werden, das entspricht einem Plus von Fr. 2'413'715 (12.19 %) gegenüber dem Budget.

Steuerart	Abschluss	Budget	Abweichung	in %
Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	14'306'824	14'171'500	135'324	
Einkommenssteuern natürliche Personen Vorjahre	2'343'309	1'588'500	754'809	
Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	1'577'293	1'686'000	-108'707	
Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre	300'298	189'000	111'298	
abzüglich Abschreibungen	-65'343	-100'000	34'657	
Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Personen netto	18'462'381	17'535'000	927'381	5%
Quellensteuern	708'095	900'000	-191'905	-21%
Aktiensteuern (juristische Personen)	1'812'350	500'000	1'312'350	262%
Eingang abgeschriebener Steuerforderungen	27'250	15'000	12'250	
Nach- und Strafsteuern	239'488	200'000	39'488	
Grundstückgewinnsteuern	510'936	250'000	260'936	
Erbschafts- und Schenkungssteuern	453'216	400'000	53'216	
Total Steuerneingänge netto	22'213'715	19'800'000	2'413'715	12.19%

Die Einkommens- und Vermögenssteuern liegen deutlich über den Budget-erwartungen. So wurde das Budget mit Einnahmen von Fr. 18'462'381 um Fr. 927'381.00 oder 5.0% überschritten. Wie bereits im Vorjahr festgestellt, waren die negativen Auswirkungen aufgrund der Covid-19-Pandemie (Corona) weniger spürbar als befürchtet. Ebenso konnten einzelne ausser-ordentliche und einmalige Steuerereignisse verbucht werden. Um 21 % unterschritten ist mit Fr. 708'095 der budgetierte Betrag bei den Quellensteuern. Die Einnahmen der Aktiensteuern sind erfreulich und deutlich über dem Budget und liegen bei Fr. 1'812'350 (2022: 668'378, 2021: 1'032'761), was einem Mehrertrag gegenüber dem Budget von Fr. 1'312'350 entspricht. Durch die stetige Bearbeitung der Verlustscheine konnten Eingänge von Fr. 27'250 verzeichnet werden.

## 9101

### Sondersteuern

Ein erfreuliches Bild zeigen wiederum die Sondersteuern. Es konnten Nach- und Strafsteuern von Fr. 239'488, Grundstückgewinnsteuern von Fr. 510'936 und Erbschafts- und Schenkungssteuern von Fr. 453'216 verbucht werden. Diese Steuern sind schwierig zu budgetieren und können von Jahr zu Jahr grosse Schwankungen aufweisen. Der Mehrertrag gegenüber dem Budget beträgt Fr. 353'640.

## 9610

### Zinsen

Zinsen für Neuaufnahme Darlehen im Zusammenhang Neubau Zentrum. Dividendenertrag Fernwärme Siggenthal AG von 10 %.

## 9901

### Haus- und Werkdienste

Im Zusammenhang mit dem neuen Zentrum wurde der Personalbestand um eine Person aufgestockt.

## B. INVESTITIONSRECHNUNG

### 0290 **Verwaltungsliegenschaften**

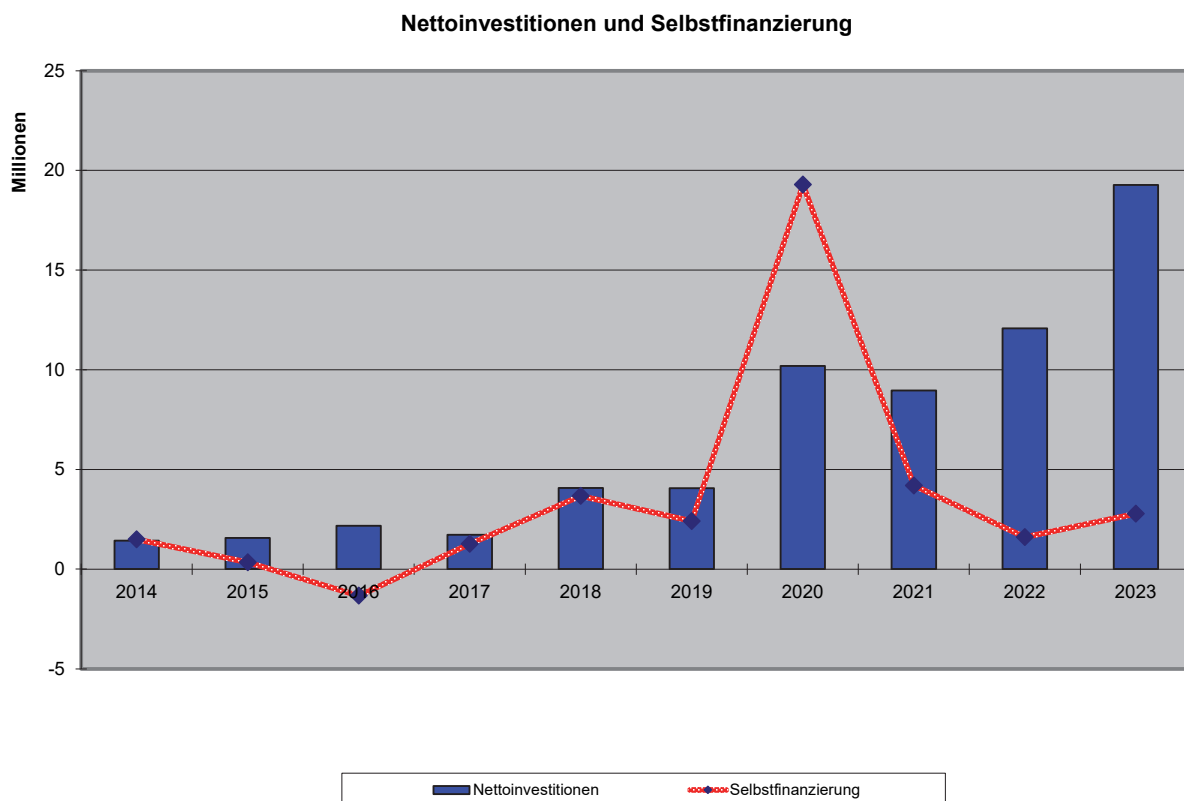
Der Bau des Zentrums konnte im Herbst abgeschlossen und eröffnet werden. Es folgen noch diverse Abrechnungen sowie Umgebungsarbeiten.

### 6130 **Kantonsstrassen, übrige**

Das Projekt Dosierung K114/Querung Landstrasse verzögert sich weiterhin. Einwendungsverfahren durch Kanton durchgeführt. Frühester Ausführungstermin im 2024/2025.

### 7101 **Wasserwerk**

Projekt Neubau Reservoir Schachen verzögert sich, lag lange beim Kanton.



### Antrag

Die Finanzkommission und der Gemeinderat beantragen, die Verwaltungsrechnung 2023 der Einwohnergemeinde sei zu genehmigen.



# Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Total</b>	<b>34'166'944.79</b>	<b>34'166'944.79</b>	<b>32'186'080.00</b>	<b>32'186'080.00</b>	<b>35'880'191.62</b>	<b>35'880'191.62</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Netto Aufwand	<b>5'676'044.93</b>	<b>696'871.63</b> 4'979'173.30	<b>3'660'550.00</b>	<b>625'600.00</b> 3'034'950.00	<b>5'764'354.42</b>	<b>491'385.72</b> 5'272'968.70
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b> Netto Aufwand	<b>3'211'195.03</b>	<b>1'985'591.73</b> 1'225'603.30	<b>3'042'430.00</b>	<b>1'824'680.00</b> 1'217'750.00	<b>2'957'724.05</b>	<b>1'802'870.95</b> 1'154'853.10
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b> Netto Aufwand	<b>9'775'656.07</b>	<b>885'311.63</b> 8'890'344.44	<b>10'343'500.00</b>	<b>1'294'800.00</b> 9'048'700.00	<b>9'672'058.57</b>	<b>1'203'755.76</b> 8'468'302.81
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b> Netto Aufwand	<b>517'858.51</b>	<b>4'145.00</b> 513'713.51	<b>469'600.00</b>	<b>5'000.00</b> 464'600.00	<b>439'458.83</b>	<b>23'595.25</b> 415'863.58
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b> Netto Aufwand	<b>1'953'718.65</b>	<b>1'800.00</b> 1'951'918.65	<b>1'734'600.00</b>	<b>1'400.00</b> 1'733'200.00	<b>1'770'302.35</b>	<b>2'220.90</b> 1'768'081.45
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b> Netto Aufwand	<b>5'355'099.00</b>	<b>1'347'667.70</b> 4'007'431.30	<b>5'273'400.00</b>	<b>1'218'200.00</b> 4'055'200.00	<b>5'064'680.35</b>	<b>1'393'383.73</b> 3'671'296.62
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b> Netto Aufwand	<b>1'522'523.00</b>	<b>124'418.82</b> 1'398'104.18	<b>1'566'200.00</b>	<b>127'000.00</b> 1'439'200.00	<b>1'705'393.60</b>	<b>134'764.80</b> 1'570'628.80
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b> Netto Aufwand	<b>3'153'123.58</b>	<b>2'819'530.28</b> 333'593.30	<b>3'534'400.00</b>	<b>3'038'900.00</b> 495'500.00	<b>5'286'014.03</b>	<b>4'865'323.40</b> 420'690.63
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b> Netto Ertrag	<b>35'517.55</b> 74'733.68	<b>110'251.23</b>	<b>85'100.00</b> 36'100.00	<b>121'200.00</b>	<b>56'061.30</b> 55'465.35	<b>111'526.65</b>
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> Netto Ertrag	<b>2'966'208.47</b> 23'225'148.30	<b>26'191'356.77</b>	<b>2'476'300.00</b> 21'453'000.00	<b>23'929'300.00</b>	<b>3'164'144.12</b> 22'687'220.34	<b>25'851'364.46</b>



Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Total</b>	<b>34'166'944.79</b>	<b>34'166'944.79</b>	<b>32'186'080.00</b>	<b>32'186'080.00</b>	<b>35'880'191.62</b>	<b>35'880'191.62</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>5'676'044.93</b>	<b>696'871.63</b>	<b>3'660'550.00</b>	<b>625'600.00</b>	<b>5'764'354.42</b>	<b>491'385.72</b>
011	Legislative	111'719.00		123'100.00		106'519.35	
012	Exekutive	389'779.25	900.00	367'400.00		368'012.75	1'000.00
021	Abteilung Finanzen und Steuern	772'223.20	342'339.13	771'000.00	327'900.00	749'478.48	327'913.72
022	Allgemeine Dienste, übrige	1'971'071.18	244'781.50	1'821'650.00	228'000.00	1'736'355.15	102'417.30
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	2'431'252.30	108'851.00	577'400.00	69'700.00	2'803'988.69	60'054.70
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>3'211'195.03</b>	<b>1'985'591.73</b>	<b>3'042'430.00</b>	<b>1'824'680.00</b>	<b>2'957'724.05</b>	<b>1'802'870.95</b>
111	Polizei	464'163.90	92'223.25	457'400.00	78'900.00	445'334.65	80'717.50
140	Allgemeines Rechtswesen	767'123.25	212'264.70	620'300.00	145'200.00	626'732.12	137'404.91
150	Feuerwehr	422'452.42	255'693.85	438'400.00	217'000.00	397'556.26	247'679.20
161	Militärische Verteidigung	20'297.85	19'000.00	23'400.00	19'000.00	17'744.35	19'000.00
162	Zivile Verteidigung	1'537'157.61	1'406'409.93	1'502'930.00	1'364'580.00	1'470'356.67	1'318'069.34
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>9'775'656.07</b>	<b>885'311.63</b>	<b>10'343'500.00</b>	<b>1'294'800.00</b>	<b>9'672'058.57</b>	<b>1'203'755.76</b>
211	Eingangsstufe	650'480.42		670'500.00		572'060.24	
212	Primarstufe	2'146'984.63	9'673.00	2'233'800.00	9'600.00	2'106'085.07	13'518.00
213	Oberstufe	1'955'706.73	59'432.00	2'076'700.00	83'800.00	1'970'369.14	74'222.00
214	Musikschulen	1'048'690.05	572'761.70	1'381'100.00	878'000.00	1'186'971.85	816'131.70
217	Schulliegenschaften	1'810'152.47	167'064.93	2'012'300.00	220'000.00	1'738'271.89	215'736.06
219	Obligatorische Schule, übriges	1'040'353.02	15'760.00	1'019'100.00	33'400.00	977'732.73	30'933.00
220	Sonderschulen	347'718.00	60'620.00	350'000.00	70'000.00	424'669.15	53'215.00
230	Berufliche Grundbildung	775'570.75		600'000.00		695'898.50	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>517'858.51</b>	<b>4'145.00</b>	<b>469'600.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>439'458.83</b>	<b>23'595.25</b>
311	Museen und bildende Kunst	500.00		500.00		500.00	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	19'681.55		8'100.00		31'126.60	19'682.25
321	Bibliotheken	9'000.00		9'000.00		8'500.00	
322	Konzert und Theater	10'700.00		12'700.00		11'200.00	
329	Kultur, übriges	171'031.81	3'068.00	161'600.00	4'000.00	122'325.85	2'836.00
341	Sport	146'341.60		124'400.00		124'874.35	
342	Freizeit	160'603.55	1'077.00	153'300.00	1'000.00	140'932.03	1'077.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'953'718.65</b>	<b>1'800.00</b>	<b>1'734'600.00</b>	<b>1'400.00</b>	<b>1'770'302.35</b>	<b>2'220.90</b>
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'004'212.65		846'500.00		887'796.15	
421	Ambulante Krankenpflege	893'306.25		834'500.00		828'742.90	
433	Schulgesundheitsdienst	40'512.75		39'300.00		37'064.20	
434	Lebensmittelkontrolle	15'687.00	1'800.00	14'300.00	1'400.00	16'699.10	2'220.90
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>5'355'099.00</b>	<b>1'347'667.70</b>	<b>5'273'400.00</b>	<b>1'218'200.00</b>	<b>5'064'680.35</b>	<b>1'393'383.73</b>
523	Invalidenheime	2'428.55		2'400.00		2'428.55	
524	Leistungen an Invalide			3'600.00		700.00	
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	44'751.40	3'217.20	43'000.00	5'000.00	43'152.85	5'053.20
535	Leistungen an das Alter	21'735.40		20'000.00		23'443.45	
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	253'394.45	80'941.10	247'000.00	75'000.00	227'185.70	63'336.78
544	Jugendschutz	310'361.50	72'000.00	309'800.00	72'000.00	304'375.90	72'000.00
545	Leistungen an Familien	289'577.44	39'446.50	210'100.00	28'200.00	212'063.05	28'070.55
572	Wirtschaftliche Hilfe	1'550'817.61	519'401.30	1'650'000.00	530'000.00	1'441'045.25	611'003.75
573	Asylwesen	590'564.90	615'366.35	465'000.00	505'000.00	581'257.58	607'071.25
579	Fürsorge, übriges	2'282'467.75	17'295.25	2'312'500.00	2'000.00	2'219'028.02	6'848.20
592	Hilfsaktionen im Inland			1'000.00	1'000.00		
593	Hilfsaktionen im Ausland	9'000.00		9'000.00		10'000.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'522'523.00</b>	<b>124'418.82</b>	<b>1'566'200.00</b>	<b>127'000.00</b>	<b>1'705'393.60</b>	<b>134'764.80</b>



Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
613	Kantonsstrassen, übrige	141'596.55	16'400.00	177'300.00		172'843.90	7'000.00
615	Gemeindestrassen	1'345'951.75	75'573.82	1'353'900.00	105'000.00	1'497'475.00	98'649.80
621	Bahninfrastruktur	6'974.70		7'000.00		6'974.70	
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	28'000.00	32'445.00	28'000.00	22'000.00	28'100.00	29'115.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'153'123.58</b>	<b>2'819'530.28</b>	<b>3'534'400.00</b>	<b>3'038'900.00</b>	<b>5'286'014.03</b>	<b>4'865'323.40</b>
710	Wasserversorgung	1'000'715.09	996'615.09	962'600.00	958'500.00	938'721.19	934'621.19
720	Abwasserbeseitigung	1'162'055.28	1'162'055.28	1'373'500.00	1'373'500.00	1'011'417.65	1'011'417.65
730	Abfallwirtschaft	633'085.16	628'246.36	670'400.00	664'400.00	635'271.76	630'551.56
741	Gewässerverbauungen	37'401.75	18'754.20	122'300.00	30'000.00	97'273.02	33'967.15
750	Arten- und Landschaftsschutz	29'966.60	2'373.35	41'800.00		27'304.10	3'999.10
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz			15'000.00			
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	2'003.25		3'000.00		5'005.90	
771	Friedhof und Bestattung	138'923.73	11'486.00	200'200.00	12'000.00	178'581.18	14'426.75
779	Umweltschutz, übriges	42'032.45		42'800.00		39'648.13	
790	Raumordnung	106'940.27		102'800.00	500.00	2'352'791.10	2'236'340.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>35'517.55</b>	<b>110'251.23</b>	<b>85'100.00</b>	<b>121'200.00</b>	<b>56'061.30</b>	<b>111'526.65</b>
812	Strukturverbesserungen	19'778.80	630.90	69'000.00	700.00	29'648.05	648.00
813	Produktionsverbesserungen Vieh	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
814	Produktionsverbesserungen Pflanzen	3'015.60		1'500.00	500.00	3'144.05	206.10
871	Elektrizität	7'723.15	109'620.33	9'600.00	120'000.00	18'269.20	110'672.55
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>2'966'208.47</b>	<b>26'191'356.77</b>	<b>2'476'300.00</b>	<b>23'929'300.00</b>	<b>3'164'144.12</b>	<b>25'851'364.46</b>
910	Steuern	46'074.60	22'282'025.65	92'400.00	19'919'400.00	55'174.77	20'599'432.30
930	Finanz- und Lastenausgleich		1'109'300.00		1'108'400.00		926'700.00
961	Zinsen	608'438.92	140'437.62	141'100.00	141'700.00	135'669.69	151'979.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	53.85	249'543.50		246'500.00	788'496.20	1'774'444.00
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		9'908.90		2'000.00		4'082.70
990	Nicht aufgeteilte Posten	2'311'641.10	2'311'641.10	2'242'800.00	2'242'800.00	2'184'803.46	2'184'803.46
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge						104'823.00
999	Abschluss		88'500.00		268'500.00		105'100.00





Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Total</b>	<b>31'218'148.26</b>	<b>31'218'148.26</b>	<b>22'247'000.00</b>	<b>22'247'000.00</b>	<b>16'128'476.79</b>	<b>16'128'476.79</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>19'638'857.51</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>11'400'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>11'685'214.62</b>	
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>19'638'857.51</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>11'400'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>11'685'214.62</b>	
0290.5000.00	Grundstücke					103'610.00	
0290.5040.00	Neubau Zentrum, GV 28.11.2019, CHF 31'500'000	19'530'689.52		11'250'000.00		11'581'604.62	
0290.5060.00	Anschaffung Maschinen und Geräte Zentrum (Budgetkredit 2023)	108'167.99		150'000.00			
0290.6320.00	Spende Ortsbürgergemeinde US an Zentrum		5'000'000.00		5'000'000.00		
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>4'385'372.20</b>		<b>2'500'000.00</b>		<b>1'467'480.42</b>	
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>4'385'372.20</b>		<b>2'500'000.00</b>		<b>1'467'480.42</b>	
2170.5040.04	Sanierung und Umbau Schulhäuser GV vom 07.06.2018 Fr. 12'990'000	4'385'372.20		2'500'000.00		1'467'480.42	
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>257'947.90</b>		<b>420'000.00</b>		<b>18'175.35</b>	
<b>6130</b>	<b>Kantonsstrassen, übrige</b>			<b>50'000.00</b>		<b>6'802.00</b>	
6130.5610.06	Dosierung K114/Querung Landstrasse GV vom 07.06.2018 Fr. 469'600			50'000.00		6'802.00	
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>257'947.90</b>		<b>370'000.00</b>		<b>11'373.35</b>	
6150.5010.17	Sanierung Kirchweg (Abrechnung) Budgetkredit 2023	102'957.45		110'000.00			
6150.5010.18	Sanierung WL Bodenächerstrasse Anteil Strasse GV 24.11.2022 CHF 540'000	12'705.15					
6150.5010.19	Sanierung Müsel-/Rebberg-/Hinterdorfstrasse; Umstzung Hochwasserschutz (GV vom 25.11.2021 Fr. 3'490'000 / Anteil Strasse Fr. 845'000)	6'563.40		120'000.00		11'373.35	
6150.5060.02	Ersatzfahrzeug Strassenkehrmaschine (Budgetkredit 2023)	135'721.90		140'000.00			
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>959'952.80</b>	<b>976'017.85</b>	<b>2'432'000.00</b>	<b>495'000.00</b>	<b>929'879.10</b>	<b>2'027'727.30</b>
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>	<b>98'130.95</b>	<b>163'601.35</b>	<b>1'070'000.00</b>	<b>80'000.00</b>	<b>302'789.80</b>	<b>314'450.95</b>
7101.5030.22	WL Hochwasserschutzmassnahmen Steinenbühlbach GV 28.11.2019 CHF 215'000	-16'962.30				1'515.60	
7101.5030.23	Standortabklärungen neues Grundwasserpumpwerk (Budgetkredit 2022)					166'075.85	
7101.5030.24	Sanierung Müsel-/Rebberg-/Hinterdorfstrasse; Umstzung Hochwasserschutz (GV vom 25.11.2021 Fr. 3'490'000 / Anteil Wasser Fr. 642'000)	324.95		100'000.00		25'919.95	
7101.5030.25	Neubau Reservoir Schachen GV vom 25.11.2021, CHF 4'800'000	18'558.20		870'000.00		32'015.55	
7101.5030.26	Konfliktplan Schutzzonen; Strassenentwässerung Austrasse (Budgetkredit 2023)	94'205.00		100'000.00			
7101.5030.27	Sanierung WL Bodenächerstrasse GV 24.11.2022 CHF 195'000	2'005.10					
7101.5290.00	Konfliktplan Schutzzonen (Budgetkredit 2022)					77'262.85	
7101.6370.00	Anschlussgebühren Wasser		163'601.35		80'000.00		314'450.95



Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]</b>	<b>557'896.00</b>	<b>812'416.50</b>	<b>1'262'000.00</b>	<b>415'000.00</b>	<b>158'690.10</b>	<b>1'713'276.35</b>
7201.5030.12	Sanierung öffentliches Kanalisationsnetz nach GEP (Hölzli)					100'065.40	
7201.5030.13	Sanierungsmassnahmen von Aussenbauwerken und Kleinanlagen GV 25.11.2021 CHF 1'934'000	12'690.60				17'267.95	
7201.5030.14	Sanierung öffentliches Kanalisation (Zelgli) Budgetkredit 2023	210'054.40		200'000.00			
7201.5030.15	Sanierung Abwasseranlagen GV 25.11.2021 CHF 1'934'000			812'000.00			
7201.5030.16	Sanierung Müsel-/Rebberg-/Hinterdorfstrass e; Umstzung Hochwasserschutz (GV vom 25.11.2021 Fr. 3'490'000 / Anteil Abwasse Fr. 99'000)			50'000.00		591.70	
7201.5290.00	Erhebung private Hausanschlüsse GV vom 06.06.2019 Fr. 1'300'000	333'739.30		200'000.00		40'765.05	
7201.5290.01	GEP 2. Generation (Budgetkredit 2024)	1'411.70					
7201.6370.00	Kanalisationsanschlussgebühren		812'416.50		415'000.00		1'713'276.35
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>303'925.85</b>		<b>100'000.00</b>		<b>468'399.20</b>	
7410.5020.01	Hochwasserschutzmassnahmen Steinenbühlbach GV 28.11.2019 CHF 1'551'000	289'222.15				443'805.05	
7410.5020.02	Sanierung Müsel-/Rebberg-/Hinterdorfstrass e; Umstzung Hochwasserschutz (GV vom 25.11.2021 Fr. 3'490'000 / Anteil HWS Staldenbach Fr. 1'904'000)	14'703.70		100'000.00		24'594.15	
<b>9</b>	<b>FINANZEN</b>	<b>5'976'017.85</b>	<b>25'242'130.41</b>	<b>5'495'000.00</b>	<b>16'752'000.00</b>	<b>2'027'727.30</b>	<b>14'100'749.49</b>
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>	<b>5'976'017.85</b>	<b>25'242'130.41</b>	<b>5'495'000.00</b>	<b>16'752'000.00</b>	<b>2'027'727.30</b>	<b>14'100'749.49</b>
9990.5900.00	Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt	5'000'000.00		5'000'000.00			
9990.5900.01	Passivierte Einnahmen Wasserwerk	163'601.35		80'000.00		314'450.95	
9990.5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	812'416.50		415'000.00		1'713'276.35	
9990.6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt		24'586'103.46		14'420'000.00		13'639'269.59
9990.6900.01	Aktivierte Ausgaben Wasserwerk		98'130.95		1'070'000.00		302'789.80
9990.6900.02	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		557'896.00		1'262'000.00		158'690.10



## Bilanz Einwohnergemeinde

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>142'054'753.04</b>	<b>319'229'069.11</b>	<b>296'389'656.62</b>	<b>164'894'165.53</b>
10	Finanzvermögen	43'133'221.58	293'651'787.70	294'234'969.82	42'550'039.46
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4'402'978.75	130'329'571.55	132'303'258.45	2'429'291.85
101	Forderungen	8'925'031.67	160'374'337.34	160'822'063.01	8'477'306.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'109'648.36	2'947'878.81	1'109'648.36	2'947'878.81
106	Vorräte	20'587.00			20'587.00
107	Finanzanlagen	391'635.80			391'635.80
108	Sachanlagen FV	28'283'340.00			28'283'340.00
14	Verwaltungsvermögen	98'921'531.46	25'577'281.41	2'154'686.80	122'344'126.07
140	Sachanlagen VV	89'567'530.26	25'242'130.41	1'940'348.95	112'869'311.72
142	Immaterielle Anlagen	3'601'624.05	335'151.00	44'421.25	3'892'353.80
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	750'000.00			750'000.00
146	Investitionsbeiträge	5'002'377.15		169'916.60	4'832'460.55
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>142'054'753.04</b>	<b>180'887'408.58</b>	<b>158'047'996.09</b>	<b>164'894'165.53</b>
20	Fremdkapital	47'168'906.54	148'263'710.14	126'893'064.02	68'539'552.66
200	Laufende Verbindlichkeiten	12'829'009.09	104'434'558.05	107'854'073.44	9'409'493.70
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	5'000'000.00	14'000'000.00	17'000'000.00	2'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	1'891'740.68	1'536'456.89	1'892'740.68	1'535'456.89
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	26'812'448.45	28'156'076.85		54'968'525.30
208	Langfristige Rückstellungen	343'180.90	120'000.00	98'969.25	364'211.65
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	292'527.42	16'618.35	47'280.65	261'865.12
29	Eigenkapital	94'885'846.50	32'623'698.44	31'154'932.07	96'354'612.87
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	18'048'259.48	21'230.63	169'647.22	17'899'842.89
291	Fonds	2'483'723.00	21'280.00	12'313.35	2'492'689.65
293	Vorfinanzierungen	17'569'005.70	1'696'716.31		19'265'722.01
295	Aufwertungsreserve	50'800'498.64		30'972'971.50	19'827'527.14
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	5'984'359.68	30'884'471.50		36'868'831.18
	<b>Total Aktiven</b>	<b>142'054'753.04</b>	<b>319'229'069.11</b>	<b>296'389'656.62</b>	<b>164'894'165.53</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>142'054'753.04</b>	<b>180'887'408.58</b>	<b>158'047'996.09</b>	<b>164'894'165.53</b>
	Aktivenüberschuss				0.00

## Traktandum 3

### Rechenschaftsbericht 2023 / Kenntnisnahme

#### Mündliche Einleitung durch Gemeindeammann Adrian Hitz

Auf die schriftliche Wiedergabe eines umfassenden Jahresberichtes unter Auflistung vieler Kennzahlen wird aus ökologischen Gründen an dieser Stelle wie gewohnt verzichtet.

Bitte beachten Sie die speziellen Bezugsmöglichkeiten des **vollständigen Rechenschaftsberichtes 2023** und der **vollständigen Jahresrechnung 2023** über:

- Download: [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch) (Startseite; in der Zeit der Aktenauflage)
- Telefon bei der Gemeindekanzlei: 056 298 01 20
- Mit dem Talon auf der Rückseite dieser Broschüre
- Einsichtnahme während der ordentlichen Aktenauflage vom 30. Mai bis 13. Juni 2024 in der Gemeindekanzlei

## **Traktandum 4**

### **Reglement über die Gebühren für die Sondernutzung des öffentlichen Grundes für die Zwecke der Elektrizitätsversorgung / Genehmigung**

#### **Rechtliche Grundlagen nach § 20 Abs. 2 lit. I) des Gesetzes über die Einwohnergemeinden:**

Gemäss § 20 Abs. 2 lit. i des Gesetzes über die Einwohnergemeinden wird der Gemeindeversammlung die Kompetenz eingeräumt, die Sondernutzung des öffentlichen Grundes durch Dritte zu regeln und hierfür Gebühren zu erheben. Die rechtlichen Grundlagen für das vorliegende Reglement beruhen auf dieser gesetzlichen Bestimmung und sind wie folgt vertieft dargelegt:

#### **1. Rechtssicherheit und Klarheit:**

Das Reglement schafft klare und verbindliche Regelungen für die Sondernutzung des öffentlichen Grundes durch Elektrizitätsversorger. Dies gewährleistet Rechtssicherheit für alle Beteiligten. Bisher lag kein solches Reglement vor, ist jedoch u.a. auch die Basis für die Nutzung des öffentlichen Grundes durch die Elektrizitätsunternehmen, welche die Gemeinde Untersiggenthal versorgen.

#### **2. Gebührenhöhe und Berechnungsmethode:**

Das Reglement legt die Höhe der Gebühren und die Methoden zu ihrer Berechnung fest, um Transparenz und Gerechtigkeit zu gewährleisten. Die Gebühren sind angemessen und orientieren sich an den tatsächlichen Auswirkungen auf den öffentlichen Raum.

*Aus dem Reglement, Art. 2:*

*Die Konzessionsgebühr für die Verteilanlagen der Elektrizitätsversorgung bemisst sich nach der aus dem Netz der Verteilnetzbetreiberinnen ausgespeisten elektrischen Energie an Endverbraucher auf dem Gemeindegebiet der Einwohnergemeinde Untersiggenthal. Sie beträgt 0.40 – 0.60 Rp./kWh (Bandbreite) und wird jährlich vom Gemeinderat festgelegt.*

Aktuell beträgt die Abgabe Fr. 0.42 Rp/kWh.

#### **3. Verfahrensregelungen:**

Es definiert wenige aber klare Verfahrensregelungen für die Berechnung der Abgabe und die weitere Zusammenarbeit. Dadurch werden einheitliche Standards gewährleistet und der Verwaltungsaufwand minimiert.

#### **4. Mitwirkungspflicht der Elektrizitätsversorger:**

Das Reglement legt die Mitwirkungspflichten der Elektrizitätsversorger fest, um eine reibungslose Umsetzung der Regelungen sicherzustellen. Die Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Elektrizitätsversorgern wird dadurch gestärkt.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorgaben schafft dieses Reglement eine klare und rechtlich fundierte Grundlage für die Sondernutzung des öffentlichen Grundes zu Elektrizitätsversorgungszwecken. Wir bitten Sie um Ihre wohlwollende Genehmigung, um die langfristige Sicherheit und Effizienz unserer Elektrizitätsversorgung zu gewährleisten.

Das vollständige Reglement ist während der Aktenaufgabe über unsere Homepage [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch) abrufbar oder direkt am Schalter der Gemeindekanzlei einzusehen.

#### **Antrag**

Das Reglement über die Gebühren für die Sondernutzung des öffentlichen Grundes für die Zwecke der Elektrizitätsversorgung sei zu genehmigen.

## **Traktandum 5 Parkierungsreglement 2024 (Anpassungen) / Genehmigung**

### **Ausgangslage**

Das aktuelle Parkierungsreglement wurde von der Gemeindeversammlung am 8. Juni 2017 genehmigt.

In der Zwischenzeit haben sich im Vollzug der Bestimmungen diverse Verbesserungsmöglichkeiten und die Chancen für klarere und einfachere Bestimmungen aufgezeigt. Als Knacknuss erwies sich dabei vor allem die Bestimmung in Artikel 2), wo das regelmässige Parkieren definiert wurde mit zweimaligem Abstellen pro Woche während jeweils mehr als 4 Tages- oder Nachtstunden. Diese Bestimmung war sehr schwer kontrollier- und durchsetzbar.

### **Absicht**

Da sich inzwischen auch die Parkierungssituation mit dem Neubau des Zentrums «SICKINGA» und dem Wohn- und Gewerbebau der Pensionskasse «Asga» wesentlich verändert hat, schlägt Ihnen der Gemeinderat vor, eine Neufassung des Parkierungsreglements zu genehmigen.

Das Reglement wurde verschiedenen Partnern im Vorfeld der Gemeindeversammlung zur Vernehmlassung zugestellt, so u.a. auch dem Preisüberwacher. Die bekannten Rahmenbedingungen und Gebühren (auch im Vergleich mit Nachbargemeinden) wurden bestmöglich berücksichtigt, eine konkrete Rückmeldung des Preisüberwachers liegt zum Datum der Drucklegung dieser Broschüre noch nicht vor.

### **Inhalt**

Neu ist im Grundsatz in § 2) festgehalten, dass das Parkieren auf öffentlichem Grund (u.a. Strassen und Plätze) der Gemeinde Untersiggenthal nur auf markierten Parkfeldern zulässig und grundsätzlich gebührenpflichtig ist.

Das neue Reglement soll nach Rechtskraft des Beschlusses der Gemeindeversammlung in Kraft treten, vorgesehen dafür ist das Datum vom 1. September 2024. Motorfahrzeuge können im Rahmen der geltenden Vorschriften mit Parkscheibe für max. 1.5 Std. pro Tag gebührenfrei abgestellt werden. Die Bezahlung einer Parkgebühr kann neu auch mit einer Online-App vorgenommen werden.

## **Gebühren**

### **§ 5 Gebühren Parkkarten**

- <sup>1</sup> Die Gebühr für Tages-Parkkarten beträgt Fr. 5.-
- <sup>2</sup> Die Gebühr für Monats-Parkkarten beträgt Fr. 40.-
- <sup>3</sup> Die Gebühr für Jahres-Parkkarten beträgt Fr. 400.-
- <sup>4</sup> In besonderen Fällen (z.B. Wegzug) kann die Gebühr anteilmässig zurückgefordert werden

### **§ 6 Gebühren Parkierungssystem**

Die Gebühren des Parkierungssystems betragen:

- Für die ersten 1.5 Stunden: Kostenlos
- Danach: Fr. 1.- pro Stunde
- Nach vier Stunden: Fr. 5.- entsprechend einer Tages-Parkkarte

Mit den vereinfachten Bestimmungen ist der Vollzug des Reglements klarer und praktikabler. Gleichzeitig können damit die neuen Herausforderungen, welche sich mit der Realisierung von neuen Parkierungsmöglichkeiten (Tiefgarage Zentrum «SICKINGA», neue öffentlich nutzbare Parkfelder im oberirdischen Bereich beim Neubau «Migros / Denner») ergeben haben, so eindeutig geregelt werden.

Das vollständige Reglement ist während der Aktenaufgabe über unsere Homepage [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch) abrufbar oder direkt am Schalter der Gemeindekanzlei einzusehen.

### **Antrag**

Das Parkierungsreglement per 1. September 2024 sei zu genehmigen.



**Traktandum 6**  
**Verschiedenes / Platz für Ihre Bemerkungen**

Aktuelle Informationen des Gemeinderates zu situationsbedingten Themen.

5417 Untersiggenthal, 15. April 2024

**NAMENS DES GEMEINDERATES**

Gemeindeammann

Gemeindeschreiber

sig. Adrian Hitz

sig. Stephan Abegg



- Hier abtrennen! -

Siehe Rückseite:


Bestelltalon  
für Detailzahlen zur  
Jahresrechnung 2023



GAS/ECR/ICR

nicht frankieren  
ne pas affranchir  
non affrancare

50109140  
000030

**DIE POST** 



Gemeinde Untersiggenthal  
Abteilung Finanzen  
Postfach  
5417 Untersiggenthal

# Stimmrechtsausweis

zur Teilnahme an der Einwohnergemeinde-Versammlung  
vom Donnerstag, 13. Juni 2024, 19.30 Uhr,  
SICKINGA – Festsaal

Dieser Stimmrechtsausweis  
ist am Eingang beim Versammlungslokal abzugeben.

Hier abtrennen!

## Bestelltalon für weitere Unterlagen

- Ich wünsche die Zustellung  
der Detailzahlen zur Jahresrechnung 2023
- Ich wünsche die Zustellung  
des vollständigen Rechenschaftsberichtes 2023

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

- Einsenden an die Abteilung Finanzen der Gemeinde 5417 Untersiggenthal
- **oder** direkt bei der Abteilung Finanzen abholen
- **oder** Download direkt ab unserer Homepage [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch)  
unter «Aktuelles».

Hier abtrennen!